

Infos in Leichter Sprache über den Schutz von Ihren Daten.

Die Contergan-Stiftung hat **Infos** für Sie
über den Schutz von Ihren Daten bei der Contergan-Stiftung.



Sie können auf den folgenden Seiten **in Leichter Sprache** lesen:

- **Welche Daten** die Contergan-Stiftung benutzt
- **Wer Ihre Daten sehen kann** bei der Contergan-Stiftung
- Welche **Rechte** Sie haben:
Wenn die Contergan-Stiftung Ihre Daten benutzt.



Die Adresse von der Contergan-Stiftung

Sie können die Contergan-Stiftung **anrufen**.
Die Telefon-Nummer ist **0221 3673 36 73**.
Die Mitarbeiter von der Contergan-Stiftung sind
von **Montag bis Freitag** für Sie da.
Von **7 Uhr 30** morgens bis **4 Uhr** nachmittags.

Oder Sie können eine **E-Mail schreiben**.

Die Adresse für die E-Mail ist:
geschaeftsstelle@contergan.bund.de

Sie können der Contergan-Stiftung auch einen **Brief** schreiben.
Die Adresse für den Brief ist:
Geschäftsstelle der Conterganstiftung für behinderte Menschen
Von-Gablenz-Str. 2-6
50679 Köln

Darum geht es beim Daten-Schutz



Daten-Schutz ist ein Recht für alle Menschen.

Die Regeln für den Daten-Schutz stehen in einem Gesetz.

Das Gesetz heißt: **Datenschutz-Grundverordnung**

Das kurze Wort dafür ist **DSGVO**.

So spricht man das: deh ess geh fau oh

Das Gesetz schützt besondere Daten.

Das schwere Wort dafür ist **personen-bezogene Daten**.

Personen-bezogene Daten sind Daten:

Die nur zu einer bestimmten Person gehören.

Zum Beispiel:

Der **Name** und das **Geburts-Datum** sind personen-bezogene Daten.

Der Schutz von Ihren Daten ist der Contergan-Stiftung wichtig.

Sie können sich darum **immer an die Contergan-Stiftung wenden**:

Wenn Sie **Fragen** haben.

Oder wenn Sie glauben:

Die Contergan-Stiftung macht nicht alles Richtig mit Ihren Daten.

Wenn Sie über den Daten-Schutz reden wollen:

Sie können sich immer **bei der Contergan-Stiftung melden**.

Die Adresse steht am **Anfang** vom Text.



Diese Daten benutzt die Contergan-Stiftung

Die Contergan-Stiftung **benutzt Daten**:

Um den Menschen mit Contergan-Schaden zu helfen.

Zum Beispiel: Wenn Sie einen **Antrag** stellen.

Die Contergan-Stiftung benutzt dann diese Daten:

- Ihren **Namen** und Ihre **Adresse**
- und die **Infos über die Art von Ihrem Contergan-Schaden.**

Die Contergan-Stiftung kann mit diesen Daten **prüfen**:

Welche **Leistungen** Sie bekommen.

Die Contergan-Stiftung benutzt auch

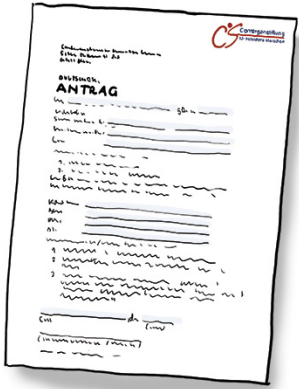
die **Daten von Ihrem Bank-Konto**:

Wenn die Contergan-Stiftung Ihnen **Geld überweisen** will.

Die **Contergan-Stiftung darf diese Daten benutzen**:

Weil die Contergan-Stiftung nur so ihre **Aufgaben** erfüllen kann.

Das steht im Gesetz.



Die Weitergabe von Ihren Daten.

Die Contergan-Stiftung gibt Ihre Daten nur weiter:

Wenn es einen guten Grund für die Weitergabe gibt.

Die Contergan-Stiftung **gibt Ihre Daten nur weiter:**

Wenn Sie **sonst keine Leistung bekommen** können.

Zum Beispiel: Wenn Sie **im Ausland wohnen.**

Die Contergan-Stiftung arbeitet mit **Trägern** im Ausland zusammen:

Damit Menschen mit Contergan-Schaden **Leistungen bekommen.**

Die Contergan-Stiftung teilt dann Ihren Namen und Ihre Adresse mit der Stelle im Ausland.

Die Contergan-Stiftung teilt nicht die Daten von Ihrer Gesundheit.

Die **Contergan-Stiftung darf die Daten weitergeben:**

Weil die Contergan-Stiftung nur so **Leistungen** bezahlen kann.

Das schwere Wort ist:

Die Contergan-Stiftung hat ein **berechtigtes Interesse.**

Die Contergan-Stiftung **arbeitet zusammen** mit dem

Bundes-Amt für Familie und zivil-gesellschaftliche Aufgaben.

Das Bundes-Amt **verarbeitet die Daten** von der Contergan-Stiftung.

Die Contergan-Stiftung darf die personen-bezogenen Daten für die Verarbeitung weitergeben.

Das schwere Wort dafür ist: **Auftrags-Verarbeitung.**

Wer einen Auftrag zur Verarbeitung hat tut:

Was die Contergan-Stiftung sagt.

Und darf die Daten für nichts Anderes benutzen.





Die Contergan-Stiftung hat eine **Internet-Seite** mit einem **Info-Portal** für Menschen mit Contergan-Schaden.

Sie **melden sich bei dem Info-Portal an** mit Ihrem **Namen** und mit Ihrer **E-Mail-Adresse**.

Diese Daten werden gebraucht:

Damit Sie das Info-Portal benutzen können.

Sie **erlauben der Contergan-Stiftung** Ihre Daten zu benutzen:

Wenn Sie das Info-Portal benutzen möchten.

Die Contergan-Stiftung **muss** Ihre Daten weitergeben:

Wenn ein **Gericht** Ihre Daten braucht.

Oder die **Polizei**.

Das schwere Wort ist:

Die Contergan-Stiftung hat eine **rechtliche Verpflichtung**.

Für die Weitergabe von diesen Daten gibt es viele Regeln.

Ein **Gesetz** regelt die Weitergabe.



So lange werden Ihre Daten gespeichert

Die Contergan-Stiftung speichert Ihre Daten **so lange**:

Wie Sie Leistungen bekommen von der Contergan-Stiftung.

Oder bis Ihr **Antrag** bearbeitet ist.



Manchmal sagt das **Gesetz**:

Die Contergan-Stiftung muss die Daten noch **länger speichern**.

Das ist gut:

Wenn es später Fragen zu den Leistungen gibt.

Die Contergan-Stiftung speichert dann die Daten.

Die Contergan-Stiftung **benutzt die gespeicherten Daten aber nicht**.

Manche Daten werden **früher gelöscht**:

Wenn die DSGVO das sagt.

Diese Rechte
stehen in der Daten-Schutz-Grund-Verordnung

INFO
Name
Adresse

Sie haben **das Recht auf die Auskunft über Ihre Daten**.

Sie können die Contergan-Stiftung immer fragen:

Welche Daten über Sie gespeichert sind.

Sie haben **das Recht auf Berichtigung**.

Das heißt:

Ihre Daten müssen **richtig gemacht werden**:

Wenn Fehler in Ihren Daten sind.

Zum Beispiel:

Eine **falsche Adresse**.

Wenn Teile von Ihren Daten **fehlen**:

Die Teile müssen **ergänzt** werden.



Das Recht auf die Einschränkung
von der Verarbeitung Ihrer Daten.

Sie haben das Recht auf eine **Einschränkung**
bei der Verarbeitung von Ihren Daten.

Sie können sagen:

Was **nicht mit Ihren Daten gemacht** werden darf.

Das geht aber nur in **bestimmten Fällen**.



Sie haben **das Recht auf das Löschen von Ihren Daten.**

Sie können das Löschen von Ihren Daten verlangen.

Zum Beispiel:

Wenn die Daten **nicht mehr gebraucht** werden.

Oder wenn das Gesetz sagt:

Die Daten **müssen nach einer bestimmten Zeit gelöscht werden.**

Sie haben **das Recht auf Widerspruch.**

Sie können einen Widerspruch

gegen die Verarbeitung von Ihren Daten einlegen:

Widerspruch heißt:

Sie **wollen etwas nicht.**

Zum Beispiel:

Sie wollen die Verarbeitung von Ihren Daten nicht mehr.

Das Recht auf Daten-Übertragbarkeit.

Sie haben das **Recht darauf:**

Ihre Daten zu bekommen.

Sie bekommen die Daten **elektronisch.**

Das heißt:

Sie bekommen eine **E-Mail** mit einer Datei für den Computer.

Die Daten können direkt an Sie geschickt werden.

Oder Sie können jemanden **bestimmen:**

Der die Daten bekommt.

Sie können sich wegen dieser Rechte

immer an die Contergan-Stiftung wenden.

Die Adresse steht am Anfang vom Text.



Die Bundes-Bbeauftragte für den Daten-Schutz

Sie können sich bei der
Daten-Schutz-Bbeauftragten **beschweren**:
Wenn Ihre Daten **nicht richtig geschützt** sind.
Oder wenn Sie das **glauben**.
Die Daten-Schutz-Bbeauftragte **prüft** dann Ihre Beschwerde.



Die Adresse von der Bundes-Bbeauftragten für den Daten-Schutz und die Informations-Freiheit

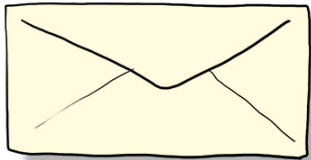
Sie können die Bundes-Bbeauftragte **anrufen**.
Die Telefon-Nummer ist **02 28 99 77 99 – 0**.
Die Mitarbeiter von der Bundes-Bbeauftragten sind
von **Montag bis Donnerstag** für Sie da:
Von **8 Uhr 30** morgens bis **4 Uhr 45** nachmittags.
Und am Freitag von **8 Uhr 30** morgens bis **3 Uhr 15** nachmittags.
Das Büro ist mittags immer **zu von 12 Uhr bis 12 Uhr 45**.

Oder Sie können eine **E-Mail schreiben**.
Die **Adresse für die E-Mail** ist:
poststelle@bfdi.bund.de

Sie können der Bundes-Bbeauftragten auch einen **Brief** schreiben.

Die **Adresse für den Brief** ist:

Die Bundesbeauftragte
für den Datenschutz und die Informationsfreiheit
Husarenstr. 30
53117 Bonn



**Wer hat den Text in
Leichter Sprache gemacht?**

Büro für Leichte Sprache Köln
Cäsarstraße. 58
50968 Köln
E-Mail: info@leichte-sprache.koeln

Kirsten Scholz hat den Text in Leichter Sprache geschrieben.

Dirk Stauber hat den Text auf
Leichte Sprache geprüft.

Kirsten Scholz hat die Bilder gemalt.



Das Zeichen für Leichte Sprache ist von
Inclusion Europe.

So spricht man das: **in klu schen ju rop.**

© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe.

Weitere Informationen unter

www.leicht-lesbar.eu